

مجموعه شعر

کاغذ سیگار کدام سرگردانیم!

سید محمد جواد هاشمی

سرشناسه: هاشمی، سید محمد جواد، ۱۳۵۴ -

عنوان و نام پدیدآور: کاغذ سیگار کدام سرگردانی ام:

مجموعه شعر/سید محمد جواد هاشمی

مشخصات نشر: گفتمان اندیشه معاصر، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۸۶ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۹۷۹-۵۵-۶

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

موضوع: شعر فارسی—قرن ۱۴

موضوع: --

ردی فنی: Persian poetry

ردی فنی: ۸۲۶۴ PIR ۱۳۹۶ ۲۵۰/۲

ردی فنی: ۱۸۱/۱۶۲

شماره کتابشناسی ملی: ۴۹۲۱۷۵۳

کتابخانه ملی ایران

۰۳۰۴۰۹۳۹

[gofteman@hotmail.com](mailto:gofteman@hotmail.com)

[gofteman@yahoo.com](mailto:gofteman@yahoo.com)

## کاغذ سیگار کدام سرگردانیم

سید محمد جواد هاشمی

ناشر: گفتمان اندیشه معاصر

طرح جلد: فرزاد ادبی

شمارگان: ۲۰۰ شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۹۷۹-۵۵-۶

قیمت: ۱۳۰۰۰ ۱۴۰۲ نوبت چاپ: اول،

## درآمد

این روزها با دفترهای شعری روپرتو می‌شویم که هر کدام برای خود سازی می‌زنند و از تنوری من درآورده خودشان که حاصل درک ناقصی از ترجمه‌های ناقص است پیروی می‌کنند تا جایی که سلامت زبان را به مخاطره اندخته‌اند و جالب این جاست که این تصرفات خارج از قاعده در زبان را که نتیجه‌اش ناتوانی متن است در ارتباط بدوی با خواننده، و این نقیصه را هم شاعرانگی متن جلوه می‌دهند؛ بنابراین ایهام که متن هرچه مهم‌تر عمیق‌تر و نفهمیده‌اند که ابهامی که در شعر از آن سخن می‌رود در به هم پاشیدگی صرف و نحو زبان نیست که پیچیدگی حاصل از نگاه پیچیده و عمیق شاعر است به پدیده‌های خلقت و اگر ژرفایی در کلام شاعر است در قدرت چیش فضای خیال اوست نه در زبانی که مفهوم اهالی امروز که هیچ بلکه هرگز در هیچ زمانی به تفہیم نخواهد رسید.

و عده‌ای دیگر که شگرد تازه‌ای را کشف کرده‌اند که صد البته کشف نیست شگردیست که شعرای کلاسیک مضمون پرداز سالیان درازی به ورطه‌ی آن افتاده‌اند و رهایی از آن هم که آفت بزرگی در شعر کلاسیک ماست آسان نیست و اینان هم به قافیه‌بندی

تازه‌ای در شعر سپید رسیده‌اند به شکلی که مصراعی به ذهنشان می‌رسد درست مثل شاعر کلاسیک‌سرای قافیه‌بند که یک مصراع می‌گوید و آن را بنیان غزل خویش می‌سازد و از آن پس از قافیه و همنشینیش با ردیف پیروی می‌کند و به کمک آن‌ها به خیال خویش تصویر می‌سازد و غزل را به پایان می‌برد. حال ببینیم این نوپردازان قافیه‌بند چه می‌کنند؟ در شعر سپیدشان که قافیه‌ای نیست اینان به یاری یکی از واژگان مصراع اولیه به خیال می‌روند و به خیال خویش چند مصراع دیگر می‌سرایند و دوباره به واژه‌ای دیگر گیر می‌دهند و با تداعی و تبادر مصاریع دیگری صادر می‌کنند به گونه‌ای که این سلسله‌ی تداعی‌ها را به خوبی می‌توان در شعرشان یافت و حاصل این تلاش تصاویری برآکنده است و در پاسخ هم همان سلسله را مدعیند که شعرشان بر پایه‌ی تداعی است و گروه‌های دیگر که پیداست هیچ کدام به ماهیت شعر و هنر پی‌غیرده‌اند.

هاشمی از هیچ کدام از آن گروه‌ها نیست. او به خوبی ماهیت شعر را می‌شناسد که آفرینش انسان همانند آفرینش خداست با این تفاوت که آفرینش خدا حقیقی است و آفرینش انسان مجازی و او به خوبی دریافته است که از میان مجازها هم قوی‌ترینشان مجاز استعاری است. او در اغلب اشعار و به جرأت می‌توان گفت در تمام اشعار این مجموعه به این ویژگی دست یافته است و توانسته فضایی استعاری در خیال بیافریند که اغلب آن‌ها بی‌نقص است و در نتیجه اغلب اشعار تأویل‌پذیرند و گستره‌ی تأویلشان هم گاهی از مرز تعداد خوانندگان می‌گذرد و بعضی از شعرها در هر خوانش به

تاویلی تازه می‌رسد و این ویژگی هنر و آفرینش انسان است همان که شاهکارهای ادبیات ایران و جهان را به وجود آورده است.

البته نواقصی هم در این دفتر دیده می‌شود که ابتدا در نظر داشتم معايب و محاسن اين دفتر را جداگانه به تحرير درآورم بعد منصرف شدم و ديدم اگر به ترتیب کتاب تنظیم کنم برای خوانندگان این سطور روان‌تر خواهد بود بنا بر این به ترتیب دفتر، ویژگی‌های برجسته اشعار را بیان می‌کنم:

یکی از شعرهای بلند موفق که فضای استعاری شطرنج با تمام توانش در ترسیم فضای احساس شاعر کوشیده است و استعاره‌ای را به تصویر کشیده است با قدرت تأویلی گسترده که به جرأت می‌توان گفت بیش از تعداد خوانندگان است. شعر (۲):

بوی تند قهقهه  
لشکری سپیدآراسته،  
سواران بر سمند و پیل  
فرمان نخست را  
گوش ایستاده‌اند...

\*

نمونه‌ی زیبای دیگر که فضای خیال و فضای احساس هم‌زمان شکل گرفته‌اند ظاهراً این احساس در کنار زاینده‌رود به شاعر دست داده است زاینده‌رود خشکیده و همان فضا را برای خیال برگزیده است این نوع زایش در شعر، برترین و قوی‌ترین شکل است باروری خیال و زایش احساس در یک زمان البته ممکن است

## ۶ شعر

تولد هم زمان نباشد اما مهم هم زمانی دو فضای مشبه و مشبه به در  
یک زمان است و برجستگی و قوت از آن جاست که شاعر تصویر  
خيال خود را منطبق بر تصویر واقعی شکل می دهد. ممکن است  
خواننده زاینده رود را مجسم نکند و نیازی هم نیست که به این  
دریافت برسد. این رود می تواند هر چیز و هر کسی باشد که در  
جایگاه خود نیست یا از توانش خویش افتاده است. شعر (۶)

رد این رود را که بگیری

به دریا.....

نه، این رود را رها کن

که ماهیان پیچاری را تابه است

پرواز را پرواز را

دل اگر به آسمان بسپاری

بال لازم نیست

\*

گزینش واژگان برای فضای استعاری به گونه ای که وسوس

در هر واژه از هر نوعی در آثار آقای هاشمی شایان توجهی خاص

است: چهل، انگور، موستان، شراب، و شغال که واژگان اصلی در این

روایت هستند حال استعاره های جزئی چون مردمک چشمان و

کنایه ای حریرپوش بماند که در مراحل پنهان در همان فضا هستند.

این نوع گزینش شاید تهمت ساختار کلاسیک به شعر هاشمی را در

بی داشته باشد اما با کمی دقیق می بینیم که این تناسب ها در نگاه اول

دیده نمی‌شوند و همین ویزگی او را از این تهمت مبرا می‌کند. شعر  
(۸)

چهل بار گفته است این انگور  
ماهی شراب شدن ندارد  
و من هر بار  
برق آن دروغ را...

\*

گاهی به تمثیل‌هایی بر می‌خوریم که ظاهراً ساختار تمثیلی  
ندارند اما تمثیلند و نوع ارائه‌ی آن است که چون در قالب یک نقل  
قول بیان می‌شود خرق عادت است و جاذبه‌ای خاص دارد تمثیلی  
که از زبان پدریزگ در پایان شعر (۹) آمده است.

...پدریزگ می‌گفت  
از کرت‌های سیب‌زمینی  
انتظار رویش گندم بیهوده است  
گاهی هم یک بی‌دقتری، فضای استعاری شکل گرفته در ذهن  
شاعر را ویران می‌کند و گستره‌ی تأویل را از شعر می‌رباید در شعر  
کوتاه (۱۰) آرزو در یک تشییه مضمر به اقیانوس همانند شده است  
و دیگر پدیده فضای خیال، اقیانوس نیست و پیداست احساس شاعر  
چیست و همین بی‌دقتری فضای احساس شاعر را لو می‌دهد البته این  
کاستی‌ها در شعر هاشمی به ندرت دیده می‌شود و لازم است اشاره  
کنم که این نقص در شعر اغلب شاعران کم و بیش وجود دارد.  
اقیانوس